



:

-

:

-

/ -

/ -

/ -

/ -

:

-

/ -

/ -

/ -

-

:

-

/ -

/ -

/ -

/ -

/ -

_____ : -

;-

:
:

;-

:
:
:

;-
--

_____ : -

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

_____ : -

-
-
-
-
-
-
-
-
-

_____ : -

_____ : -

_____ : -

_____ : -

_____ : -

-
-
-
-

_____ : -

-
-
-

_____ : -

-
-
-
-

_____ : -

_____ () : -

-
-

_____ : -

-
-
-

_____ -

-
- -

;

_____ ; -

;
- -
- -
- -
- -

- -

- -

- -

-

- -

- -

- -

-

- -

;

- -

-

- -

- -

- -

()
()
, ()
()
()
()

()

:

()

() -

:

.....

:

() -
()

-

-

()

:

:-

()

:

(...

)

)

(...

)

(...

)

(...

(...

)

(...

)

(...

)

(...

)

)

...

:-

-

()

...

-

(:)

()

-

.

...

-

.

:-

:-

)

...

(

:

-

(=)

-

-

)

(

-

)

(

- ... -

-

-



()

-

()

...

()

()

(.)

(.) -

(=)

%

...

()

()

()

()

)

(...

()

()

()

...

()

()

-
-

()

...

...

...

)

.

(

)

.

() (

: -

: -

()

()

: .

...

:

:

« »

()

()
()

.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

((« »

Histori

...

()

(.

..

- -

()

: -

:

...

:

-

-

-

....

:-

:

...

:

:-

-

...

-

....

-

:



()

-

.

.

.

.



:

... .

... .

... .

... .

...

:

:

—

()

:

-

!

«

»

«

»

:

...

-

:

:

!

.

.

.

!

.

!

.

.

.

-

.

:

:

:

:

:

1. 1. 1.

—

1. 1. 1.

.

.

.

.

—

—

:

-

« - »

!

!

:

:

-
-
-

:-

...

:

:

:



(

(



:

-

:

:

:

«

»

...

-

...

-

...

-

:

•

:

.

.

.

!

!

:

•

«

»

•

:

"

...

-

-

.

-

•

!

•

(- -
- -

:

●

:

●

:

:-

●

:

— —
—

:

●

●

:

.

.

.

.

:

—

-
-
-

●

●

" "

:

:

:

:

:

:

:

:

:

Saga

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

65

:

::



...

-

-

-

(Qusan)

-

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

-

(Gode)

:

...

-

.....

-

:-

.

:

-

:-

●

:

-

-

:()

-

:()

-

:()

-

:()

-

:()

: -



-



:()

:

—
—



:

.

:()

:()

()

:()

:



:

:



.

.

(- « »)
(. - « »)



-

:

.

.

:

.

-

- : :

.



:

-

.....

-

.....

.....

-

.

.

.

.

.

.

()

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

:

-

-

.

.

.

.

.

.

...

-

.

-

-

(...)

-

-

-

-

-

-

-

-

..

(!)!

(!)!

!

(. !)

.

.

.

(! - -)

-

Z G Q

(FIR)

.....

-

-

-

:

-

-

-

:
(aa bb cc dd ...)

-
« »

:

—

—

—

—

—

—

:

:

—

·
·

— —

· —

·

·

●

∴

... / /

.

:

-

.

.

.



:

(.

)

(

-

-

.
.
.
.
.
.....

-

: ()

-
-
-

!

!

-
-

: -

(...)

-

:

-

:

-

()



∴

()

()

()

:



(- -)

:

(- -)

() .

() .

« ») .

:

/() .

/()

/()

/()

/()

/()

/()

/()

/()

/()

/()

/()

.. -)

- -) / (. - -)
(())
()

-

: .

: " "

۱۲۱ معاریفه حاجی یوا آذربایجان فولکلورو و اتنتو گرافیا سۆزلوگو
۱۲۲ بو دئییم چوخ اتولنن قادینلار اوچون ایشلنر دئییرلر چوخ اره گندن بیر قارینین بیرجه اوغلو وار ایدی . بیر گون اوغلو اوندان سوروشار :
-آناجان سن ایندییه کیمین نچه اره گنتمیش سن ؟

دئیر:

-اوغول یادیا گلن :

علی ، ولی ، پیرولی؛

اوچو اوندان ایرلی

عیسی، موسی ، موصطافا ؛

اوج ساققاللی ، بیر کوسا،

پامبیق آتان ، قوز ساتان،

رحمتلیک سنبن آتان .

۱۲۳ بو دوچرخه (یئل آتی)سورمه قانونودور. راحت و ساده دستورالعملی اولان ایشلره دئییلن دئییمدیر.

دئییرلر

...

:

...

:

() () () () .

:

() () .

:

^{۱۲۴} بۇدئىيىم قەدىم مەكتەپلەردەن قالمىشىدۇ . و سۆزۈ دوزگۈن باشا دوشمەين آداما دئىيىلەر .

^{۱۲۵} دئىيەرلەر موللا نىزالدىن بىر گۈن چىخىر داما و كوچە طرفىنە قوبولان نۇدانا مەنەر، و در حال نۇدان يئرەندىن چىخىپ، موللا ايلە بىرلىكەدە

كوچە يە دوشور جماعت گلىب، موللانى دانلەرلەر

:آى موللا بو نه ايشدير ؟ مگر عاغلىنى آزيسان؟ آدام دا نۇدانا مەنەر؟ موللا دئىيەر: چوخدان برى اوز-اوزومە دوشونردىم كى گوصرەسن آدام

نۇدانا مەنەسە نئجە اولار دوغرو دور چوخ اينجىدەيم . آما عوضىندە نۇدانا مەنەمك مشقىندىن دوشدوم .

:

:

^{۱۲۷} اوزر تكلر تاممىلە عزيز دوستوم جناب موهنديس ابراهيم رفرفين دئىيملەر آرشىويندن آلىنمىشىدۇر .

...
" "

" "

...
...

:

()

:

.

.

.

:

.

:

-

()

:

"

"

" "

()

:

:

()

-

: .

:

-

:

:

:

(- - . .)
 (- - . .)
 (- - . .)
 (- - . .)
 - - . .

— — — — —
— — — — —

:

-

•

:

-

•

:

...

-

:

(:)

(:)

(:)

(:)

(:)

(:)

(:)

-

:

!

:

●

() .

:

"

"

•

•

: .

-

•

:

.

!

.

.

.

.

.

:



.

-

:

:

:

. ()

.

. ()

::

.

...

-

: -

« »

:

—

(...)

...

.

.

.

●

..

-

.

-

.

●

:

.

:

.

:

.

— ... —

- ... -

•

•

—
—

...
...

—
—



:

.

.

:

.

-

:

.

.....

.

-

-

.

⋮ -

⋮ ⋮ ⋮

⋮ ⋮ ⋮ ⋮ ⋮ ⋮ ⋮

⋮

•

•

(-)
)

:

•

:

•

:

:

()

^{۱۸۵} بو نازلانمىن اوسكو وارىانتى بىلە دىر:

دادلى بالالاردان آلاه

توڭ باجالاردان آلاه

حسرتىندن اولموشلره وئر.

يالقيز ائوده قالميشلارا وئر.

هوك دىيى دلميشلره وئر.

ماما يولو دويموشلره وئر.

درد اليندن اولموشلره وئر.

ب سالور اينقىلاب يولوندا ۱-جى نو.

.
.
.
.
...

.
.

: (~)

-
-

: -

" " " " " "

" "

" "

- ... -
- ... -

.

()

()

:



()

()

:

()

()

:



()

"

"



:

..

..

..

: -

" " " "

-

:

).

()

(

•

:

•

:

-

:

-

•

:

-

:

!

:

:

:

!

!

:

:

-

:

:

•

:

.

.

-

.

.

.

.

•

.

:

.

-

:

!

-

-

-

-

-

-

-

!

-

:

-

:

-

.

.

:

.

.

•

-

-

:

.

:

.

-

•

.

.

:

"

"

.

-

()

....

:

-

.

-

•

.

:

.

.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

()

•

-

:

.

.

.

.

.

.

.

.

.

•

:

.

.

.

-

:

.

.

•

:

()

:

(())

.

- :

-

:

-

:

.

.

.

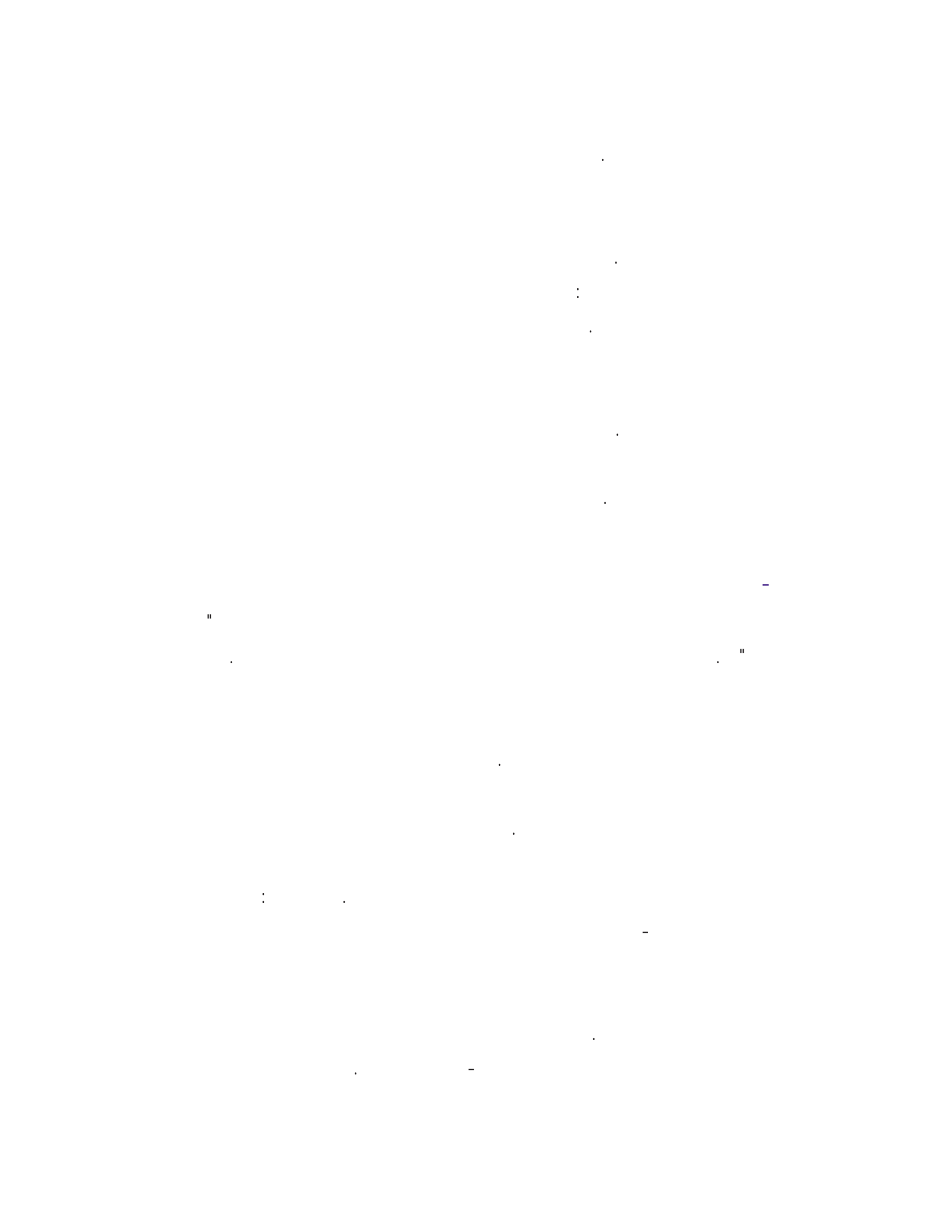
.

:

:

-

()
بو باياتيلارى هاميسى ل. گ. آدلى بىر شخصين طرفيندن اورميه ماحاليندان توپلانيپ بىر ال يازمادفترده قئيده آلينبىدير. دفترين
سؤنودا ۱۳۵۴/۱/۶ تاريخى ثبت اولموشدور.





.

.

...

...

(... -)

.

“ ”

.

.

.

.

!

!

.

.

.

.

-

;

.

() : -

-

:

.

.

.

.

.

●

:

-

...

...

....

:



.

.

:

.

.

.

.

(. -)
(. -)

(-)
(-)
(-)

(-)
(-)
(-)
(... -)

:-
-

.

...

...

.

.

!

-
-
-
-
-
-



:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

-

()



.

-

.

.

:

:

.

-

-

.

-

.

:

-()

- -
- -
-
- -

:

-

:

:

= -

:

- -

-

-

- -

.

-

() ...

().

... ()!

().

-

-

..

.

..

.

- -

)

-

(

)

-

.(

:(dədə) ,(ozan) ,(varsaq) ,(baxşı)
.(yanşaq) (ışıq) ,(ağ saqqal)

-

,

-

-

-

" "

-

" " " " "

"

(aşılamaq)

(aşuleçi)

(aşule)

: (âşiq)

Âşiqsənsə əgər
Hünərini göstər²⁴⁴

(... , :)
()

--

''''

$4+4=8$

x/a/x/a
b/b/b/a
c/c/c/a
d/d/d/a

- -

- -

- -

- -

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

' - : / /
- , - , - , - , - , - .

- -

$$4+4+3=11$$

$$6+5=11$$

" - " " " " "

:

-
-
-
-

./ -
./ -
./ -
./ -
./ -
./ -

- - , - . + =

:

, /
/ ,
/

./ -
./ -
./ -
./ -
./ -
./ -
./ -
./ -
./ -

a/a/x/a
b/b/b/a
c/c/c/a

$$8+7=15$$
$$7+8=15$$

" " " :

.....

a/a/a/a/a
b/b/b/b/a
c/c/c/c/a

8+8=16

A-A-X-A	$4+3=7$	7	4	1	
X-A-X-A B-B-B-A C-C-C-A	$4+4=8$	8	4	3<,,=	
X-A-X-A B-B-B-A C-C-C-A	$6+5=11$ $4+4+3=11$	11	4	3<,,=	
A-A-X-A B-B-B-A C-C-C-A	$7+8=15$ $8+7=15$	15	4	3<,,=	
A-A-A-A-A B-B-B-B-A C-C-C-C-A D-D-D-D-A	$8+8=16$	16	5	3<,,=	

·
:
" " " " " "
/ / / / / /
·
·
·
·
/ / / / / /
/ / / / / /
/ / / / / /
/ / / / / /

xxx

:

/

/

(. . .)

:

- -

-

..

./ /

./ /

-

.

.

.

-

--

'
'
'
'

.

'
'
'
'
'
'

'
'

'
'



:

,

.

:

:

-

:

:

-

.

:

,

,

,

:

.

.

,

.

:

-

-

--

,

-

"

"

"

"

)

-

" (

-

-

-

-

-

-
-
-
-
-
-
-

()

-

-

-

:

"

"

"

"

()

-

:

::

-

"

-

. / - / -
 :
 . / -
 / -
 . / -
 : - -
 :
 : -
 (, , ,) -
 : -
 , -)
 (, -
 . -
 :
 (, ,)
 , ,
 ,
 .
 , , , , , ,
 ,

:

.....

.

,

)

.

(

.

.

.....

.

.

-

:

()

.

.

.....

.....

.

.

.....

-

.....

.....





()

Mərəğcy

()Qaraqan

:

()

:

:

,

.

-

.

,

,

,

,

,

:

- -

-

-

.

/

-

.

/

.

.

-

/

/

:

/

/

/

.

;

“ ”

()

“ ”

(- -) -

:

()

,

.

‘ ’

,

.

,

().

-

! ,

!

.
-
!

, ()

-
.
/
.
/
.
/
/
/
/
.
/
.



./
./
./
./



./
./
./

()

./
./
./
./
./
./

()

()

%

(~)

()

)

()

(%)

% ,

, (~

)

" "

" "

(

)

(

)

(

...

...

(

)

~



()

:

()

() :

()

()

-
-
-
-
-

:

t

t

t

t

t

t

()

t

:

